

1° ENCONTRO DE CAPOEIRA E TROCA DE CORDAS EM SURSEE

1. CAPOEIRA-TREFFEN UND BATIZADO IN SURSEE

No dia **22. Junho 2013** sera realizado nosso primeiro Batizado e encontro de Capoeira na cidade de Sursee. Entre os diversos Workshops realizados durante a tarde encerraremos a noite com o Batizado onde os iniciantes receberam sua primeira graduação e os alunos avançados trocaram suas respectivas graduações. Para finalizar, Show de Capoeira e jantar brasileiro.

Temos o prazer de convida-los para o nosso evento!

Am **Samstag, 22. Juni 2013** findet bei uns in Sursee das erste Capoeira-Treffen statt. Dieses Treffen beinhaltet nebst diversen Workshops, die Batizado („Taufe“) für unsere neuen Schüler sowie den Gürtelwechsel für die bereits fortgeschrittenen Schüler. Als Abschluss gibt's am Abend eine brasilianische Show inklusive einem traditionellen Essen.

Wir freuen uns, euch zu diesem tollen Event einzuladen!

Programação / Programm:

Zeit	Was?	Wo?
09:30 Uhr	Eintreffen / <i>Chegada</i>	Sporthalle Kottenmatte Kottenmatte 10 CH-6210 Sursee (<i>todos juntos</i> / Training alle zusammen)
10:00 - 10:30 Uhr	Aufwärmen / <i>Aquecimento</i>	
10:30 - 11:30 Uhr	Akrobatik / <i>Acrobacias</i>	
11:30 - 12:00 Uhr	Pause / <i>Pausa</i> (Inkl. Kleine Zwischenverpflegung) Incluido um pequeno Lanche	
12:00 - 12:40 Uhr	Capoeira Training	
13:00 - 13:30 Uhr	Maculele	
14:00 - 15:00 Uhr	bei gutem Wetter: Roda irgendwo in Sursee <i>Se fizer bom tempo faremos uma roda na Cidade de Sursee</i>	
18:00 Uhr	Capoeira Batizado und Gürtelwechsel / <i>Capoeira Batizado de Capoeira e troca de cordas</i>	Pfarreiheim Sursee Dägersteinstr. 1 CH-6210 Sursee
19:00 Uhr	Brasilianisches Abendessen / <i>Jantar brasileiro</i>	
20:30 Uhr	Capoeira-Show inkl. brasilianischer Folkloretanz <i>Show de Capoeira e danças folclóricas brasileiras</i>	

Acomodação para pernoite / Schlafplatz:

Há possibilidade de pernoitar na Academia. Não esquecer o saco de dormi.

Es gibt die Möglichkeit in der Capoeira Schweiz Schule zu übernachten! Bitte Schlafsack mitbringen.

Preços / Preise: Pause / Pausa

CHF 80.-

Incluido no valor: Workshops, nova Corda, Jantar e entrada para o Show

Inbegriffen: Workshops, neue Gürtel, Eintritt Capoeira-Show inkl. Abendessen

CHF 30.-

Incluido no valor (para, familiares, parentes e amigos) : jantar brasileiro, Batizado de Capoeira e troca de cordas

Inbegriffen (für Familie, Freunde, Bekannte, etc.): Eintritt Capoeira-Show inkl. Abendessen

Bei Fragen oder Unklarheiten stehen wir euch gerne zur Verfügung ☺

Fabricio Rabelo: 076 505 22 73

Silvia Stadelmann: 079 723 08 89